

ご挨拶

キッコーマンがしょうゆづくりの礎を築いたのは、日本独自の食文化が生まれ、花開いた江戸時代のことです。

以来、私たちは、しょうゆを通じて日本のすばらしい食文化を世界に広めるとともに、世界の優れた食文化を日本に紹介する企業活動を行ってまいりました。

1999年に創業80周年記念事業の一環として設立されたキッコーマン国際食文化研究センターでは、「発酵調味料・しょうゆ」を基本とした文化社会面からの研究活動、食に関する情報の収集や公開などを通して「食文化の国際交流」に取り組んでおります。

これからも、当センターでは、日本をはじめ世界各地の食文化を探りながら、「醸造しょうゆ」を中心とした発酵調味料文化のありよう、世界における発酵調味料文化の可能性をさまざまな角度・視点から追求してまいります。

今後、このような私どもの取り組みが、食文化の発展や豊かな食生活に、いささかなりともお役に立てば大きなよろこびです。

CONTENTS

日本の食をアメリカに 伝えた日本人移民【南米編】 ——— 03

早稲田大学移民
・エスニック文化研究所招聘研究員

小嶋 茂

上智大学在学中にブラジル留学。その間、ブラジル全土をバス旅行し、約10年の滞在を経て帰国。そんなブラジルに造詣の深い筆者が、今回は前号の北米編に続き、南米編をレポート。



「南蛮料理のルーツを求めて」 アジア各地に息づく魅惑の融合料理 ——— 11

食べもの文化研究者
・神戸女子短期大学名誉教授

片寄 眞木子



てんぷら、南蛮漬け、カステラ。それらは17世紀の初めに鎖国令が出されるより以前に日本に入ってきた「南蛮文化」の名残である。そのルーツをたどりながら、西洋と東洋の食文化が融合したクレオール料理を紹介。

「ドミニカの食卓を豊かにした日本人移住者」 ドミニカ共和国 日本人農業移住50年 ——— 15

食文化研究者
・宮城県農業大学校非常勤講師

遠藤 凌子

ドミニカへの日本人の移住は1956年から59年にかけて始まった。入植後の苦労、日系人社会の構築、そして現地文化との融合。農業を通して、ドミニカに広がる新たな食文化を紹介。



世界中で愛されるしょうゆ

今や日本のしょうゆは、世界100か国以上で親しまれています。

—— キッコーマンの海外生産拠点 ——

America ▶ すべては、アメリカ進出から始まりました。

キッコーマンが本格的なアメリカ進出を目的として、サンフランシスコに販売会社を設立したのは1957年のことでした。



●1973年初出荷
KFI ウィスコンシン工場
(アメリカ)

以来、半世紀以上、今ではアメリカの半分近い家庭にしょうゆが常備されていると言われています。アメリカでのしょうゆの普及は、肉料理としょうゆの相性のよさを伝えたことで飛躍的に拡大しました。



●1998年初出荷
KFI カリフォルニア工場 (アメリカ)

地道なマーケティング活動の結果、アメリカの食文化に徐々に浸透し、1972年にアメリカ中西部のウィスコンシン州に、初の海外生産拠点を設立、1973年には、初めて Made in USA のしょうゆが出荷されました。海外の食文化と融合しながら新しい価値を生み出し人々の暮らしに貢献する。それが、北米では現実のものとなったのです。

Europe ▶ 欧州でのしょうゆの存在感は高まっています。



●1997年初出荷
ヨーロッパ工場 (KFE) (オランダ)

キッコーマンのヨーロッパ進出は1973年、ドイツのデュッセルドルフから始まりました。ヨーロッパは歴史が古く、国や地

方によって多様な食文化が共存し、それぞれの食文化へのこだわりも強く、安易に海外の味覚を取り入れない保守的な面もあるのです。しかし近年、健康志向の高まりによる日本食への関心から、ヨーロッパの多くのシェフたちが積極的に日本食のエッセンスをローカルの料理に取り入れるようになり、それに伴いしょうゆの存在感も高まっています。さらに、寿司等の広がりにより、ロシアや中東欧への出荷も増えています。

Asia ▶ オセアニア、アジア各地へ、さらに世界へ。



●1984年初出荷
シンガポール工場 (KSP)

アジアには、各エリアの食文化の中にしょうゆに似た調味料が存在し、キッコーマンは何が違うのかをお伝えする事が重要と考えています。現在アジアでは、シンガポールおよび、台湾最大の食品企業「統一企業グループ」と合併で、中国を含めた3つの製造拠点から、製品を同エリアにお届けしています。これからもキッコーマンは、その土地の

人々の暮らしと食文化を尊重しながら、しょうゆの魅力を伝えていきます。



●1990年設立
合併会社「統萬股份有限公司 (PKI)」(台湾)



●2002年初出荷
中国合併工場「昆山統万微
生物科技有限公司 (K-PKI)」

●2008年設立
合併会社「統万珍極食品
有限公司 (PKZ)」(中国)